

Fiscal Year 2014-2015 - 41st Parliament, 2nd Session
Année financière 2014-2015 - 41e Législature, 2e session

Standing Senate Committee on Transport and Communications / Comité sénatorial permanent des transports et des communications

Special Study on the challenges faced by the Canadian Broadcasting Corporation / Étude spéciale sur les défis que doivent relever la Société Radio-Canada

Fact Finding and Public Hearings : Halifax, Quebec, Sherbrooke (4 days) (October 20 - 23, 2014) / Mission d'étude et audiences publiques : Halifax, Québec, Sherbrooke (4 jours) (20 au 23 octobre 2014)

Objectives of Activity / But de l'activité :

- Hold public hearings on the importance and future of the CBC/Radio-Canada in the changing environment of communications and broadcasting in Canada / Teindre des audiences publiques sur l'importance et l'avenir de CBC/Radio-Canada dans l'évolution des communications et de la radiodiffusion au Canada
- Provide the committee with a perspective for the study that includes the views of specific groups such as producers, minority languages groups and viewers / Recueillir pour l'étude les perspectives de groupes spécifiques comme les réalisateurs, les groupes minoritaires linguistiques et les spectateurs.
- Study the effects of changing technology and changes in industrial structure (convergence, new platforms, etc.) in the cities to be visited / Examiner les répercussions des nouvelles technologies et de la restructuration de l'industrie (convergence, nouvelles plateformes, etc.) dans les villes visitées
- Review the coverage of local issues and production costs of local programming (as regards news, current affairs, etc.) / Examiner la couverture des affaires locales et les coûts de production des émissions locales (en ce qui concerne les informations, l'actualité, etc.)
- Discuss the costs of producing content across multiple platforms with producers / Discuter des coûts de la production de contenus sur diverses plateformes avec des réalisateurs
- Inquire about the availability and cost of local/national producers/talent for use in production, post-production, etc. / S'informer sur la disponibilité et le coût de réalisateurs et de talents locaux et nationaux aux fins de la production, de la postproduction, etc.

Results achieved / Résultats réalisés:

- The committee held hearings in Halifax and Québec / Le comité a tenu des audiences publiques à Halifax et Québec
- The committee heard from 19 witnesses over two days / Le comité a entendu de 19 témoins pendant deux jours
- Visited CBC/Radio-Canada facilities in Halifax and Québec to inquire about regional programming, the cost of production and the role of the CBC in the community for targeted groups/ Visité les installations de CBC/Radio-Canada à Halifax et Québec pour s'informer de la programmation régionale, le coût de la production et le rôle de Radio-Canada envers les groupes ciblés

Approved Budget / Budget approuvé						Actual Expenses / Dépenses réelles			
	Description				Amount Approved / Montant approuvé	Number of Participants / Nombre de participants	Actual Expenses / Dépenses réelles	Surplus / Deficit	
	Number of Budgeted Participants / Nombre de participants potentiels	Unit Cost / Coût unitaire	Number of Days / Nombre de jours	Sub-total / Sous-total					
Professional Services / Service Professionnel									
0143	Transcript Editing Services / Services d'édition des témoignages			3,000	3,000	-	2,263	737	7 senators and 9 staff (1 Clerk, 1 Legislative Clerk, 1 Communications Officer, 1 Analyst, 3 Interpreters and 2 Stenographers) / 7 sénateurs et 9 employés (1 greffier, 1 adjointe administrative, 1 agente des communications, 1 analyste, 3 interprètes, 2 sténographes)
0403	Reporting - Transcribing / Sténographie - Transcription	3,000	3	9,000	9,000	-	3,492	5,508	
0410	Hospitality - Meals / Frais d'accueil - Repas			750	750	-	-	750	
Sub-total / Sous total					12,750	-	5,755	6,995	
Transportation, Accommodation and Living / Transports, hébergement et frais de séjour									
0221	Senators' Per Diem / Indemnité journalière des Sénateurs : Trip 1 / Voyage 1	12	91	5,460	5,460	4	670	4,790	
0222	Senators' Accommodation / Hébergement des Sénateurs : Hotel Accommodation / Hébergement hôtelier	12	250	12,000	12,000	4	1,577	10,423	
0223	Senators' Taxis / Taxis des Sénateurs	12	200	2,400	2,400	6	395	2,005	
0224	Senators' Transportation - Air / Transport des Sénateurs - Aérien Trip 1 / Voyage 1	12	5,300	63,600	63,600	4	6,378	57,222	
0225	Staff Per Diem / Indemnité journalière des employés : Trip 1 / Voyage 1	9	91	4,095	4,095	9	2,081	2,014	
0226	Staff Accommodation / Hébergement des employés : Hotel Accommodation / Hébergement hôtelier	9	200	7,200	7,200	9	3,252	3,948	
0227	Staff Transportation - Air / Transport des employés - Aérien : Trip 1 / Voyage 1	9	3,300	29,700	29,700	9	6,284	23,416	
0228	Charter Bus / Autobus nolisé		1,000	5,000	5,000	12	1,315	3,685	

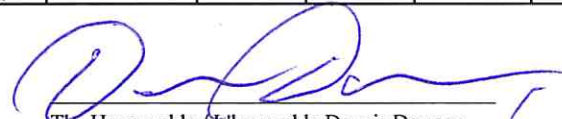
Fiscal Year 2014-2015 - 41st Parliament, 2nd Session
 Année financière 2014-2015 - 41e Législature, 2e session

Standing Senate Committee on Transport and Communications / Comité sénatorial permanent des transports et des communications
 Special Study on the challenges faced by the Canadian Broadcasting Corporation / Étude spéciale sur les défis que doivent relever la Société Radio-Canada
 Fact Finding and Public Hearings : Halifax, Québec, Sherbrooke (4 days) (October 20 - 23, 2014) / Mission d'étude et audiences publiques : Halifax, Québec, Sherbrooke (4 jours) (20 au 23 octobre 2014)

0231	Working Meals / Repas de travail				3,000	3,000	15	988	2,012
0232	Staff Taxis / Taxis des employés	9	200		1,800	1,800	9	719	1,081
Sub-total / Sous-total						134,255	81	23,657	110,598
<i>All Others Expenditures / Autres dépenses</i>									
<i>Other / Autres dépenses</i>									
0214	Travel - Booking Fees / Voyage - Frais de réservation					-	-	383	(383)
0229	Miscellaneous Costs Associated with Travel / Divers coûts liés aux déplacements				750	750	-	4	746
<i>Rentals / Locations</i>									
0504	Rental of Interpretation Equipment / Location équipement d'interprétation		7,650	1	7,650	7,650	-	4,517	3,134
0540	Rental of Office Space (Meeting Rooms) / Location d'espace		1,500	3	4,500	4,500	-	1,350	3,150
Sub-total / Sous-total						12,900	-	6,253	6,647
TOTAL / TOTAL						159,905		35,666	124,239


JUN 30 2015

Date


 The Honourable / L'honorable Dennis Dawson
 Chair / président

JUN 30 2015

Date


 The Honourable / L'honorable Donald Neil Plett
 Deputy Chair / vice-président

Fiscal Year 2014-2015 - 41st Parliament, 2nd Session

Année financière 2014-2015 - 41e Législature, 2e session

Standing Senate Committee on Transport and Communications / Comité sénatorial permanent des transports et des communications

Special Study on the challenges faced by the Canadian Broadcasting Corporation / Étude spéciale sur les défis que doivent relever la Société Radio-Canada

Public Hearings : Toronto (3 days) (October 26 - 28, 2014) / Audiences publiques : Toronto (3 jours) (26 au 28 octobre 2014)

Objectives of Activity / But de l'activité :

- Hold public hearings on the importance and future of the CBC/Radio-Canada in the changing environment of communications and broadcasting in Canada / Teindre des audiences publiques sur l'importance et l'avenir de CBC/Radio-Canada dans l'évolution des communications et de la radiodiffusion au Canada
- Provide the committee with a perspective for the study that includes the views of specific groups such as competitors, producers, broadcasting experts and viewers / Recueillir pour l'étude les perspectives de groupes spécifiques comme des concurrents, des réalisateurs, des experts en matière de la diffusion et les spectateurs.
- Study the effects of changing technology and changes in industrial structure (convergence, new platforms, etc.) in the cities to be visited / Examiner les répercussions des nouvelles technologies et de la restructuration de l'industrie (convergence, nouvelles plateformes, etc.) dans les villes visitées
- Review of national programming / Examiner la programmation nationale
- Discuss the costs of producing content across multiple platforms with producers / Discuter les coûts de la production de contenus sur diverses plateformes avec des réalisateurs

Results achieved / Résultats réalisés:

- The committee held hearings in Toronto / Le comité a tenu des audiences publiques à Toronto
- The committee heard from 14 witnesses over two days / Le comité a entendu de 14 témoins pendant deux jours
- Visited CBC/Radio-Canada facilities in Toronto to inquire about national programming, the cost of production / Visité les installations de CBC/Radio-Canada à Toronto pour s'informer de la programmation nationale

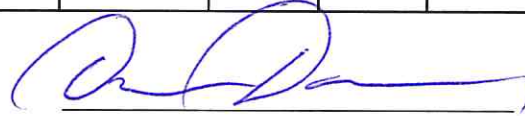
	Description				Amount Approved / Montant approuvé	Number of Participants / Nombre de participants	Actual Expenses / Dépenses réelles	Surplus / Deficit	
	Number of Budgeted Participants / Nombre de participants potentiels	Unit Cost / Coût unitaire	Number of Days / Nombre de jours	Sub-total / Sous-total					
Professional Services / Service Professionnel									
0143	Transcript Editing Services / Services d'édition des témoignages			3,000	3,000	-	1,335	1,665	7 senators and 9 staff (1 Clerk, 1 Administrative Assistant, 1 Communications Officer, 1 Analyst, 3 Interpreters and 2 Stenographers) / 7 sénateurs et 9 employés (1 greffier, 1 adjointe administrative, 1 agente des communications, 1 analyste, 3 interprètes, 2 sténographes)
0403	Reporting - Transcribing / Sténographie - Transcription	3,000	2	6,000	6,000	-	4,194	1,806	
0410	Hospitality - Meals / Frais d'accueil - Repas			500	500	-	-	500	
Sub-total / Sous total					9,500		5,529	3,971	
Transportation, Accommodation and Living / Transports, hébergement et frais de séjour									
0201	Travel Regular(Driver) / Voyage régulier (Chauffeur)				-		-	-	
0221	Senators' Per Diem / Indemnité journalière des Sénateurs : Trip 1 / Voyage 1	12	91	3,276	3,276	6	589	2,687	
0222	Senators' Accommodation / Hébergement des Sénateurs : Hotel Accommodation / Hébergement hôtelier	12	300	7,200	7,200	6	2,021	5,179	
0223	Senators' Taxis / Taxis des Sénateurs	12	500	6,000	6,000	7	237	5,763	
0224	Senators' Transportation / Transport des Sénateurs	12	-	-	-	1	427	(427)	
0225	Staff Per Diem / Indemnité journalière des employés : Trip 1 / Voyage 1	9	91	2,457	2,457	6	978	1,479	
0226	Staff Accommodation / Hébergement des employés : Hotel Accommodation / Hébergement hôtelier	9	250	4,500	4,500	9	2,573	1,927	
0227	Staff Transportation / Transport des employés : Trip 1 / Voyage 1	9	560	5,040	5,040	9	2,100	2,940	
0228	Charter Bus / Autobus nolisé				-	16	339	(339)	

Fiscal Year 2014-2015 - 41st Parliament, 2nd Session
Année financière 2014-2015 - 41e Législature, 2e session
Standing Senate Committee on Transport and Communications / Comité sénatorial permanent des transports et des communications
Special Study on the challenges faced by the Canadian Broadcasting Corporation / Étude spéciale sur les défis que doivent relever la Société Radio-Canada
Public Hearings : Toronto (3 days) (October 26 - 28, 2014) / Audiences publiques : Toronto (3 jours) (26 au 28 octobre 2014)

0231	Working Meals / Repas de travail				2,000	2,000	16	1,127	873
0232	Staff Taxis / Taxis des employés	9	500		4,500	4,500	9	291	4,209
Sub-total / Sous total						34,973		10,682	24,291
All Others Expenditures / Autres dépenses									
<i>Other / Autres dépenses</i>									
0214	Travel - Booking Fees / Voyage - Frais de réservation					-	-	-	-
0229	Miscellaneous Costs Associated with Travel / Divers coûts liés aux déplacements				500	500	-	19	481
<i>Rentals / Locations</i>									
0504	Rental of Interpretation Equipment / Location équipement d'interprétation		2,100	2	4,200	4,200	-	4,000	200
0540	Rental of Office Space (Meeting Rooms) / Location d'espace		2,000	2	4,000	4,000	-	1,500	2,500
Sub-total / Sous-total						8,700		5,519	3,181
TOTAL / TOTAL						53,173		21,730	31,443

JUN 30 2015

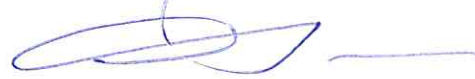
Date



The Honourable / L'honorable Dennis Dawson
Chair / président

JUN 30 2015

Date



The Honourable / L'honorable Donald Neil Plett
Deputy Chair / vice-président

Fiscal Year 2014-2015 - 41st Parliament, 2nd Session

Année financière 2014-2015 - 41e Législature, 2e session

Standing Senate Committee on Transport and Communications / Comité sénatorial permanent des transports et des communications

Special Study on the challenges faced by the Canadian Broadcasting Corporation / Étude spéciale sur les défis que doivent relever la Société Radio-Canada

Public Hearings : Montreal (2 days) (November 5 - 6, 2014) / Audiences publiques : Montréal (2 jours) (5 au 6 novembre 2014)

Objectives of Activity / But de l'activité :

- Hold public hearings on the importance and future of the CBC/Radio-Canada in the changing environment of communications and broadcasting in Canada / Teindre des audiences publiques sur l'importance et l'avenir de CBC/Radio-Canada dans l'évolution des communications et de la radiodiffusion au Canada
- Provide the committee with a perspective for the study that includes the views of specific groups such as unions, minority language groups, broadcasting experts and viewers / Recueillir pour l'étude les perspectives de groupes spécifiques comme des syndicats, des groupes de minorités linguistiques, des experts en matière de la diffusion et les spectateurs.
- Study the effects of changing technology and changes in industrial structure (convergence, new platforms, etc.) in the cities to be visited / Examiner les répercussions des nouvelles technologies et de la restructuration de l'industrie (convergence, nouvelles plateformes, etc.) dans les villes visitées
- Review of national programming / Examiner la programmation nationale

Results achieved / Résultats réalisés:

- The committee held hearings in Montreal / Le comité a tenu des audiences publiques à Montréal
- The committee heard from 19 witnesses over two days / Le comité a entendu de 19 témoins pendant deux jours
- Visited CBC/Radio-Canada facilities in Montreal to inquire about national programming, the cost of production / Visité les installations de CBC/Radio-Canada à Montréal pour s'informer de la programmation nationale

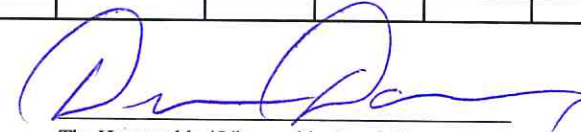
	Approved Budget / Budget approuvé					Actual Expenses / Dépenses réelles			
	Number of Budgeted Participants / Nombre de participants potentiels	Unit Cost / Coût unitaire	Number of Days / Nombre de jours	Sub-total / Sous-total	Amount Approved / Montant approuvé	Number of Participants / Nombre de participants	Actual Expenses / Dépenses réelles	Surplus / Deficit	
Professional Services / Service Professionnel									7 senators and 9 staff (1 Clerk, 1 Administrative Assistant, 1 Communications Officer, 1 Analyst, 3 Interpreters and 2 Stenographers) / 7 sénateurs et 9 employés (1 greffier, 1 adjointe administrative, 1 agente des communications, 1 analyste, 3 interprètes, 2 sténographes)
0143 Transcript Editing Services / Services d'édition des témoignages				2,000	2,000	-	913	1,087	
0403 Reporting - Transcribing / Sténographie - Transcription		3,000	2	6,000	6,000	-	4,059	1,941	
0410 Hospitality - Meals / Frais d'accueil - Repas				500	500	-	-	500	
Sub-total / Sous total					8,500		4,972	3,528	
Transportation, Accomodation and Living / Transports, hébergement et frais de séjour									
0201 Travel Regular(Driver) / Voyage régulier (Chauffeur)					-		-	-	
0221 Senators' Per Diem / Indemnité journalière des Sénateurs :					3,276	4	133	3,143	
Trip 1 / Voyage 1	12	91	3	3,276			-		
0222 Senators' Accomodation / Hébergement des Sénateurs :					7,200	4	443	6,757	
Hotel Accomodation / Hébergement hôtelier	12	300	2	7,200					
0223 Senators' Taxis / Taxis des Sénateurs	12	500		6,000	6,000	-	-	6,000	
0224 Senators' Transportation / Transport des Sénateurs	12	-		-	-	1	213	(213)	
0225 Staff Per Diem / Indemnité journalière des employés :					2,457	9	790	1,667	
Trip 1 / Voyage 1	9	91	3	2,457					
0226 Staff Accomodation / Hébergement des employés :					4,500	9	1,033	3,467	
Hotel Accomodation / Hébergement hôtelier	9	250	2	4,500					
0227 Staff Transportation / Transport des employés :					3,600	9	996	2,604	
Trip 1 / Voyage 1	9	400		3,600					
0228 Charter Bus / Autobus nolisé			0	-	-	12	345	(345)	
0231 Working Meals / Repas de travail				750	750	15	1,315	(565)	
0232 Staff Taxis / Taxis des employés	9	500		4,500	4,500	9	263	4,237	
Sub-total / Sous total					32,283		5,530	26,753	
All Others Expenditures / Autres dépenses									

Fiscal Year 2014-2015 - 41st Parliament, 2nd Session
 Année financière 2014-2015 - 41e Législature, 2e session
 Standing Senate Committee on Transport and Communications / Comité sénatorial permanent des transports et des communications
 Special Study on the challenges faced by the Canadian Broadcasting Corporation / Étude spéciale sur les défis que doivent relever la Société Radio-Canada
 Public Hearings : Montreal (2 days) (November 5 - 6, 2014) / Audiences publiques : Montréal (2 jours) (5 au 6 novembre 2014)

<i>Other / Autres dépenses</i>										
0214	Travel - Booking Fees / Voyage - Frais de réservation									
0229	Miscellaneous Costs Associated with Travel / Divers coûts liés aux déplacements			750	750			-	33	718
<i>Rentals / Locations</i>										
0504	Rental of Interpretation Equipment / Location équipement d'interprétation	2,100	2	4,200	4,200			-	3,420	780
0540	Rental of Office Space (Meeting Rooms) / Location d'espace	2,000	2	4,000	4,000			-	2,051	1,949
<i>Sub-total / Sous-total</i>					8,950				5,504	3,446
TOTAL / TOTAL					49,733				16,006	33,727


JUN 30 2015

Date


 The Honourable / L'honorable Dennis Dawson
 Chair / président

JUN 30 2015

Date


 The Honourable / L'honorable Donald Neil Plett
 Deputy Chair / vice-président

Fiscal Year 2014-2015 - 41st Parliament, 2nd Session

Année financière 2014-2015 - 41e Législature, 2e session

Standing Senate Committee on Transport and Communications / Comité sénatorial permanent des transports et des communications

Special Study on the challenges faced by the Canadian Broadcasting Corporation / Étude spéciale sur les défis que doivent relever la société radio-canada

Fax Finding : London, UK (6 days) (February 8 - 13, 2015) / Mission d'étude : Londres, Royaume Uni (6 jours) (8 au 13 février 2015)

Objectives of Activity / But de l'activité:

Gain a better understanding of the functioning, the environment and the oversight of the British Broadcasting Corporation / Acquérir une meilleure compréhension du fonctionnement, de l'environnement et de la surveillance de la British Broadcasting Corporation
Review the possibility of using the BBC as a model for CBC/Radio-Canada / Examiner la possibilité d'utiliser la BBC comme un modèle pour la CBC/Radio-Canada
Inquire about the renewal of the BBC's charter and its funding arrangements / Se renseigner sur le renouvellement de la charte de la BBC et ses modalités de financement

Results achieved / Résultats réalisés:

The committee met with senior executives of the BBC to discuss its operations. It also met with representatives of the BBC Trust and the Office of Communications (oversight and regulatory bodies) / Le comité a rencontré les dirigeants de la BBC pour discuter de ses opérations. Il a également rencontré des représentants de la BBC Trust et l'Office of Communications (Agence de réglementation).
The committee met with members of the House of Lords and House of Commons about parliamentary oversight. / Le comité a rencontré des membres de la Chambre des Lords et des Communes comité au sujet de la surveillance parlementaire.
The committee met with private broadcasters, researchers and governmental representatives on UK broadcasting policy / Le comité a rencontré des radiodiffuseurs privés, chercheurs et représentants gouvernementaux sur la politique de radiodiffusion au Royaume-Uni.
The committee included a chapter specifically dealing with the BBC as a model in its report. / Le comité a inclus un chapitre traitant spécifiquement de la BBC comme un modèle dans son rapport.

	Description				Amount Approved / Montant approuvé	Number of Participants / Nombre de participants	Actual Expenses / Dépenses réelles	Surplus / Deficit	Objectives of Activity / But de l'activité (Point Form List / Liste abrégée) Results Achieved / Résultats réalisés (Point Form List / Liste abrégée)
	Number of Budgeted Participants / Nombre de participants potentiels	Unit Cost / Coût unitaire	Number of Days / Nombre de jours	Sub-total / Sous-total					
Professional Services / Service Professionnel									
0410				3,250	3,250		863	2,387	5 senators and 2 staff (1 clerk, 1 analyst) travelled. / 5 sénateurs et 2 employés (1 greffier, 1 analyste) ont voyagé.
0424				400	400	-	250	150	
Sub-total / Sous total					3,650		1,112	2,538	
Transportation, Accomodation and Living / Transports, hébergement et frais de séjour									
0201					-		-	-	
0221					5,250	7	4,297	953	
0222					7,000	5	8,297	(1,297)	
0223					750	5	346	404	
0224					50,100	5	30,961	19,139	
0225					2,100	2	2,066	34	
0226					2,400	2	3,368	(968)	
0227					8,800	2	2,806	5,994	
0228					6,000	-	690	5,310	
0231					1,000	-	385	615	
0232					300	-	726	(426)	
Sub-total / Sous total					83,700		53,942	29,758	
All Others Expenditures / Autres dépenses									
Other / Autres dépenses									
0210					750	-	-	750	
0214					-	-	201	(201)	
0229					500	-	-	500	
Telecommunications / Télécommunications									

Fiscal Year 2014-2015 - 41st Parliament, 2nd Session
 Année financière 2014-2015 - 41e Législature, 2e session

Standing Senate Committee on Transport and Communications / Comité sénatorial permanent des transports et des communications
 Special Study on the challenges faced by the Canadian Broadcasting Corporation / Étude spéciale sur les défis que doivent relever la société radio-canada
 Fax Finding : London, UK (6 days) (February 8 - 13, 2015) / Mission d'étude : Londre, Royaume Uni (6 jours) (8 au 13 février 2015)

0275 International Telephone Charges / Frais téléphoniques internationaux				500	500	-	-	500
<i>Courier / Messagerie</i>								
0261 Courier Charges / Frais de messagerie				-	-	-	-	-
Sub-total / Sous-total					1,750		201	1,549
TOTAL / TOTAL					89,100		55,256	33,844

2015-11-19

Date



The Honourable / L'honorable Dennis Dawson
 Chair / président

2015-12-03

Date



The Honourable / L'honorable Donald Neil Plett
 Deputy Chair / vice-président